

**Zeitschrift:** Revue de linguistique romane  
**Herausgeber:** Société de Linguistique Romane  
**Band:** 67 (2003)  
**Heft:** 265-266: a

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE

A. THIBAULT, M.-D. GLESSGEN, El tratamiento lexicográfico de los galicismos del español .....	5- 54
J. HAJEK, C. WILLIAMS-VAN KLINKEN, Um sufixo românicu numa língua austronésia: <i>-dor</i> em tetum .....	55- 65
J.-P. CHAMBON, <i>Brassac - Brassaget, Aydat - Aydazés</i> : traitements phonétiques différenciés au sandhi interne et histoire du peuplement (nord du domaine occitan) .....	67- 94
L. BALMAYER, Distribution de l'article défini en Lodévois .....	95-115
N. SARRE, Diachronie des pronoms indéfinis à base nominale du moyen français au français classique: les rémanences d'un emploi nominal à travers un emploi pronominal .....	117-136
L. S. FLOREA, La concession comme hypothèse infirmée, marquage linguistique en français et en roumain .....	137-158
N. SPENCE, Parlers jersiais et parlers bas-normands .....	159-177
E. LAVRIC, Español <i>tal</i> , italiano <i>tale</i> : de la anáfora cualitativa à la anáfora referencial .....	179-206
L. ZÖRNER, Su alcune particolarità dei dialetti francoprovenzali piemontesi: la flessione del verbo nel valsoanino. Una riconsiderazione di teorie ..	207-221
J. GRZEGA, Quelques remarques sur le vieux problème des noms du coq en Gascogne .....	223-230
V. MECKING, À propos du vocabulaire du "livre de raison" (1664-1684) de Jean-Gaspard de Grasse, chanoine de Cavaillon .....	231-260
 COMPTES RENDUS:	
J.-P. CHAUVEAU, T. MATSUMURA, G. ROQUES .....	261-297
TRIBUNE LIBRE: .....	298-305
 NECROLOGIES:	
W. DIETRICH, E. Coseriu (1921-2002) .....	306-314
W. DIETRICH, H. Geckeler (1935-2002) .....	314-316
 CHRONIQUE:	
XIII <sup>e</sup> Colloqui Internacional de <i>Llengua i Literatura Catalanes</i> .....	317
XII <sup>e</sup> Colloque International sur <i>le moyen français</i> .....	317
XXIV <sup>e</sup> Congrès International de <i>Linguistique et de Philologie Romanes</i> ..	318
 A paraître dans les prochains fascicules:	
S. BADDELEY, L. BIEDERMANN-PASQUES, Histoire des systèmes graphiques du français à travers des manuscrits et des incunables (IX <sup>e</sup> -XV <sup>e</sup> siècle). <i>Segmentation graphique et faits de langue</i> . - D. BILLY, Accent et mètre dans le vers français: à propos d'un livre de R. Pensom. - J.-P. CHAMBON, L'onomastique du censier interpolé ( <i>ca. 946</i> ) dans la charte de fondation du monastère auvergnat de Sauvillanges. - J.-P. CHAMBON, La déclinaison en ancien occitan, ou: comment s'en débarrasser? Une réanalyse descriptive non orthodoxe de la flexion substantivale. - R. DE DARDEL, Le syncrétisme du datif et de l'accusatif dans le pronom <i>ille</i> . - J.A. SAURA RAMI, La transición lingüística en el pirineo central (III). - S. WHITTAKER, Étude contrastive des expressions anaphoriques <i>Ledit N</i> et <i>le N en question</i> .	

---

*Voir les indications concernant la Société de Linguistique Romane (adhésions, cotisations) et la Revue de Linguistique Romane (rédition, abonnements, commandes), pp. 2 et 3 de la couverture.*